



## INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES-UK

### فیدراسیۆنی پەنابەرانی عێراقی لە بەرامبەر سیاسەتی گیرانهوهی بەزۆری پەنابەرانی نوینەرانی هۆم ئۆفیس دەخاتە ژیر گوشارهوه

ئەمڕۆ لە سەرداوی هۆم ئۆفیس کۆبوونەوهیەك لە گەل تۆینەرانی رێكخراوه عێراقی یەكان و كوردیەكان لەشاری لەندەن ئەنجام درا. مەبەست لەم كۆبوونەوهیە قسەو باس كردن بوو لەسەر پرۆژەى بەناو گیرانهوهی ئارەزوو مەندانهی پەنابەرانی كورد كە ماوهی دوو ساله بەداوی رووخانی رژیمی بەعس، حكومەتی بەریتانیا وەك سیاسەتیک لە بەرامبەر پەنابەرانی گرتۆیەتی بەبەر.

سەرەتا قسەكەری رەسمى هۆم ئۆفیس، سیاسەتی حكومەتەكەى تونی بلیری لە پەيوەند بە بارودۆخی سیاسی عێراق تاوتۆكرد، پاشان قسەكەری دەزگای كاروباری گەشەپێدانی نیو دەولەتی باسی لە سەرف كردنی چەندین ملیون دۆلارەكرد كە گواپە لەپیناوا ئاوهدان كردنەوهی عێراقدا خەرجیان كردوه، بەداوی ئەویشدا تۆینەری (UNHCR) پیداكردی لەوهكرد كە هیچ پەنابەری نابی بەزۆر بگێردیتەوه بۆ عێراق و عێراق نائەمنە.

پاشان دەرگا كرایهوه بۆ قسەو باس و مداخلەى بەشداربووان، (نادیە محمود) لەرێكخراوی سەنتەری خۆرهلاتی ناوهراست بۆ مافەكانی ژنان، (هۆزان محمود) لەلایەن فیدراسیۆنی سەرتاسەری پەنابەرانی عێراقی تەواوی ئەو ئیدعايانەیان بەر پەرچ دایهوه كە نوینەرانی هۆم ئۆفیس لەسەر پرۆسەى دیمكراتی لەعێراقدا باسیان لێوهكرد و ئاماژەیان بەبارودۆخە كورد كە داگیركاری وشەر تیرۆر بەداوی خۆیدا هیناویەتی. بارودۆخێك كە تا ئەوپەری نائەمنە و حكومەتێكى ناشەری و داسەپا، لەسەر ئەساسی دابەش كردنی قوم عەشیرەتی هیناوه تە ئاراهە و بیریاریشە دەستوریكى قەومی فاشی \_ ئیسلامی بكریتە پێوانەیهك بۆماف و ئازادی یەكانی خەلكی عێراق .

لەبەشێكى تری قسەكاندا نوینەرانی هۆم ئۆفیس چوونە سەریاسی گیرانهوهی ئارەزوومەندانهی پەنابەرانی و مەسەلەى یاسای ژماره 4 و لەمبارەشەوه رایان گەياند كە هیچ پەنابەرێك بەزۆر نانیژنەوه.. لە بەرامبەر ئەم بەشە لە قسەكانی نوینەرانی هۆم ئۆفیسدا، (سەوسەن سەلیم) بەرپرسی رێكخراوی ژنانی پەنابەرانی كورد لە بەریتانیا و (دەشتی جەمال) بەرپرسی فیدراسیۆنی پەنابەرانی عێراقی بەناوی 2000 ئیمزای پەنابەرانی كوردەوه لە بەریتانیا، وهاوكات (ئارام حمەسەعید) بەرپرسی فیدراسیۆن پەنابەرانی عێراقی لەشاری لیستەر، (شەپۆل) بە تۆینەراییەتی پەنابەرانی شارى وەلقیرھامتن لەم كۆبوونەوهیەدا بەدریژی كەوتنە قسەو هەموو ئەو ئیدعايانەیان بەدرۆخستنهوه كە نوینەرانی هۆم ئۆفیس بۆ تەبیری سیاسەتی بەزۆرناردنەوه كریان. لەم بارەشەوه قسەكان ئاماژەبوون بۆ ئەوهی كە ئەم پرۆژەیهی وەزارەتی ناوخۆ لە بەرامبەر پەنابەرانی، ناتوانی بە ئارزوومەندانه ناویبێرێ، بەلكۆ ئەمە هەولێكى ترە لەسیاسەتی دژ ئینسانى حكومەتی بەریتانیا بۆ ناچار كردنی پەنابەرانی بە هەلبژاردنی گەرانەوه، ئەوەتا بەپێى ئەم پرۆژەیه كە ناوێراوه "گەرانەوهی ئارەزوومەندانه" هەرەشەى برینی خزمەتگوزاری و لێ سەندنەوهی خانووبەرە لە پەنابەرانی دەكری، ئەگەر پەنابەرانی فۆرمی ناردنەوه ئیمزا نەكەن، لەكاتی چوون بۆ ئیمزاکردن دەگیرین و راپیچی گرتوو خانە دەست بەسەرەكان دەكرین و لەپال تاوان باراندا رایان دەگرن، لەكاتێكدا ئەم سیاسەتە پێچەوانەیه بە بریار نامەى كۆنفیدراسیۆنی جینیفی 1951. ئەمە تاوینێكى بۆ پەردەیه دژ بەهەقى ئینسان و مافی نیشتهجێ بوون، داواكرا دەولەتی بەریتانیا دەبێ دەست بەجێ دەست لەم سیاسەتە هەلگیرێ. پاشان لەسەر وەزعیتی سیاسی عێراق و كوردستان ئاماژە بەباری نائەمنی و ژن كوشتن و تەقەكردن لەخۆپشاندهەرانی كەلارو خۆپشاندهانە جەماوەریەكان و (قوتابیان ،مامۆستایان،سایهق تەكسى یەكان) و گرتنی بەرپرسی فیدراسیۆن و كوشتنی هەلسوراوانی

سیاسی و داخستنی باره گای ئەحزابی سیاسی چەپ و رێکخراوەکانی ژنان و مندالان و کوشتنی هەلسوراوانی سیاسی کرا و دەیان بەلگە خرایە روو کە کوردستان ئەمن نی یە و یەم جۆرەش سەرئەجی ئامادەبووانی کۆبوونەوێکە راکیشرا.

هاوکات لەسەر هەقی پەنابەری داوای دەست بەجێ مافی پەنابەری بۆ پەنابەرائی کوردی عێراقی کرا، و ئازاد کردنی گیراوەکان لەگرتوو خانەیی دەست بەسەرەکان دا، و بە تۆینەرائی دەولەت راگەیهنرا کە ئەگەر دەست لەسیاسەتی دێپۆرتی بەژۆری پەنابەران و لیسەندنەوێ خەزمەتگوزاری یەکان نەکیشنەوێ ئەوا فیدراسیۆنی پەنابەرائی عێراقی رێگای شکایەت و راکیشانە دادگا هۆم ئۆفیس دەگریته بەر.

سەر ئەنجام لەم کۆبوونەوێ دە قسەو باسەکانی ئەو رێکخراوانەیی ناویان هاتوو تۆینەرائی هۆم ئۆفیس خستە ژیر فشاری خۆیەو و ئەوانی ناچار کرد بەوێ کە ئەم هەوالانە و ئەم قسانە بەگۆی دەولەتە کە بیان بگەیهنن. هاوکات رایان گەیاندا هیچ پەنابەرێک بە ژۆر نانیرنەوێ لە داها تووشدا کۆبوونەوێ لەم جۆرە بۆ چارەسەری کیشەکانی پەنابەران سازدە دەن.

ئاکامی ئەم کۆبوونەوێە جاریکی تر راستی و دروستی لیکدانەوێکانی فیدراسیۆنی پەنابەرائی عێراقی و خەباتیک بۆ گیرانەوێ مافی پەنابەران دەسەلمینی. ئەو دەسەلمینی کە فیدراسیۆن تەنها ریکخراوی پەیگیر و تیکۆشەری بزوتنەوێ بەسەرئەجی خواستەکانی پەنابەرانە و سەنگەرێکە بۆ ناچارکردنی دەولەت و دەست هەلگرتنی لەسیاسەتە دژی ئینسانی یەکانی لە بەرامبەر پەنابەرائی کورد و عێراقی دا. ئیمە لەم مەیدانە دا ئامادەین و بەتەواوی توانامانەوێ تیدەکۆشین.

سەرکەوێ خەباتی یە کگرتووی پەنابەران

**سەرکەوێ خەباتی پەنابەران بۆ بە دەستەینانی مافە ئینسانی یە کان**

**فدراسیۆنی سەرئاسەری پەنابەرائی عێراقی بەریتانیا**

2005-9-28